

BULLETIN N° 106

Coils 3713871SAV replace coils 3713798SAV

Coils **3713798SAV** are now replaced by coils **3713871SAV** as spare parts. These new coils operate at the same voltage (220-240V), but the temperature is higher (up to 80 °C instead of 60 °C). The delivery of these new coils will be in boxes of 50, as usually.

Die Spulen mit der Referenz 3713871SAV ersetzen die 3713798SAV

Die Spulen **3713798SAV** werden von nun an durch die Spulen **3713871SAV** als Ersatzteil ersetzt. Diese neuen Spulen sind für dieselbe Spannung (220-240V) und für Umgebungstemperaturen bis 80°C (statt 60°C) geeignet. Die Lieferung von diesen neuen Spulen wird in Verpackungseinheit von 50 Stück stattfinden.

Les bobines 3713871SAV remplacent les bobines 3713798SAV

Les bobines **3713798SAV** seront désormais remplacées par les bobines **3713871SAV** en tant que pièces détachées. Ces nouvelles bobines fonctionnent à la même tension (220-240V) mais leur température d'utilisation est plus élevée (jusqu'à 80°C au lieu de 60°C). La livraison de ces nouvelles bobines se fera, elle aussi, par lots de 50.

La bobina 3713871SAV sostituisce la bobina 3713798SAV

La bobina disponibile come ricambio con il codice **3713798SAV**, avrà ora il codice **3713871SAV**. Questa nuova bobina funziona alla stessa tensione (220-240V) ma la temperatura di utilizzazione è più alta (fino a 80°C invece di 60°C). Questa bobina è sempre disponibile in multipli di 50 pz.



3713798SAV



3713871SAV